

ISSN 0842-3377



Association des familles Caron d'Amérique, inc.

C.P. 6700, Sillery, Québec, Canada. G1T 2W2

TENIR ET SERVIR

Bulletin No 37

DÉCEMBRE 1996

SOMMAIRE



Page 2	Notre Association.
Page 3	Message du président.
Page 4	La Fête des Caron en 1997.
Page 5-6-7	Les Caron de l'Outaouais.
Page 7	Divers.
Page 8	Photos prises à l'assemblée générale de 1996.
Page 9	Arbre généalogique de Victor Caron.
Page 10	Bilan financier de 1996.
Page 11	Nous saluons.
Page 12	Photos prises à l'assemblée générale de 1996.
Page 13	Hommage à une noble mère.
Page 14	President's message.
Page 15	Notre conseil d'administration de 1996-1997.
Page 16	Bienvenue sur INTERNET et message du secrétaire.
Page 17	Bilan INTERNET.
Page 18	Photos prises à l'assemblée générale de 1996.
Page 19	Ils nous ont quittés.
Page 20	Adressage.

ASSOCIATION DES FAMILLES CARON D'AMÉRIQUE INC.

C.P. 6700, SILLERY (QUÉBEC) CANADA G1T 2W2

"TENIR ET SERVIR"

Les bases de l'Association des familles Caron d'Amérique ont été jetées en août 1982 et la réunion de fondation a été tenue le 26 mai 1984 sous la présidence de M. Henri Caron de Saint-Anselme. L'Association est un organisme à but non lucratif qui a pour objectifs:

- > de regrouper tous les descendants en ligne directe ou par alliance des ancêtres Caron;
- > de faire connaître l'histoire de ceux et celles qui ont porté ce patronyme;
- > de conserver le patrimoine familial;
- > d'amener chaque Caron à découvrir ses racines et à raconter sa petite histoire;
- > de réaliser un dictionnaire généalogique;
- > d'organiser des rencontres régionales et des rassemblements nationaux;
- > de promouvoir et favoriser diverses activités;
- > d'accroître et favoriser les communications et les échanges de renseignements généalogiques et historiques entre ses membres;
- > de susciter le sens d'unité, de fierté et d'appartenance au nom Caron.

Cotisation—Membership

Membre régulier (Regular member)	12.00\$
Membre à vie (Life member)	150.00\$

Cette cotisation donne droit à:

- > La carte de membre,
- > au Bulletin qui est publié quatre fois par année,
- > à des rencontres et des activités sociales,
- > au droit de vote lors des assemblées générales.

Dépôt légal: Bibliothèque Nationale du
Canada ISSN 0842-3377

Membership privileges:

- > Membership card;
- > the Caron Bulletin, published four times a year,
- > meetings and social activities,
- > right to vote at the annual meetings.

Founded in may 1984, the Association des familles Caron d'Amérique is a non-profit organisation and pursues the following objectives:

- > to gather all the descendants, in a direct line or by marriage, of the Caron ancestors;
- > to make known the history of all women and men who bore that name;
- > to preserve the family patrimony;
- > to prompt every Caron to discover their roots and tell their own story;
- > to build up a genealogical dictionary;
- > to organize regional meetings and nationwide gatherings;
- > to promote and encourage diverse activities;
- > to increase and encourage communications as well as historical and genealogical exchanges between members;
- > to instill a sense of unity and belonging to the Caron name.

Conseil d'administration 1996-97

Président:	Jean-Guy Caron
Vice-président	Jean-Claude Caron
Secrétaire	Victor Caron
Trésorier	Claude Caron
Directeur général	Raymond Caron
Administrateurs:	
Janine Caron	Odile Caron
J.-Édouard Caron	Gilles Caron
Pierre-Guy Caron	

MESSAGE DU PRÉSIDENT

Bonjour à vous tous !

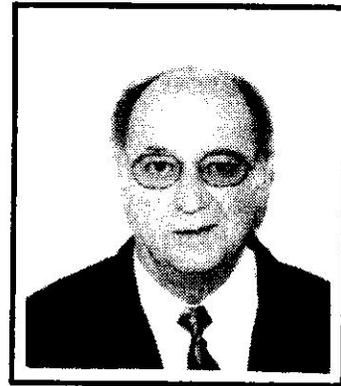
Mon message débute par des félicitations au comité organisateur des fêtes du dixième anniversaire de fondation de l'Association des familles Caron d'Amérique, ainsi que du 360^{ème} anniversaire de l'arrivée de notre ancêtre Robert en terre d'Amérique. Ces fêtes étaient sous l'habile supervision de notre vice-président Jean-Claude qui en était le directeur. Merci à tout son comité qui en a fait un succès. J'aimerais remercier Nicole pour avoir organisé le tournoi de golf.

Je veux surtout remercier tous les membres et leurs amis d'avoir participé à nos fêtes. Environ deux cent personnes étaient de la rencontre et c'est là la raison de ce succès. Ce fut une très belle initiative que de réunir les ex-présidents et le président actuel comme invités d'honneur.

Le seul pépin que nous ayons eu à subir fut l'annulation de la croisière à bord du bateau-mouche. Cause: dame Nature, situation qu'on ne peut contrôler. Malgré tout, on a réussi à trouver une solution de remplacement en organisant en toute hâte deux voyages en autobus, un pour le Musée de la Civilisation et un second pour le Centre d'achats Place Laurier. Nous devons un bon mot pour la direction du Holiday Inn de Sainte-Foy dont nous avons apprécié la nourriture, les salles et la décoration. Tout était à point.

J'avais demandé à notre directeur général de voir à l'organisation des Fêtes de 1997: chose demandée, chose faite! Raymond a déjà négocié des arrangements pour notre prochaine rencontre annuelle qui se tiendra à Victoriaville les 27 et 28 septembre 1997. L'hôtel ainsi que l'orchestre sont réservés. Raymond travaillera en étroite collaboration avec Robert, le directeur local.

Bienvenue à un nouveau membre au sein du conseil d'administration qui remplacera Cécile Caron-Fortin qui a terminé son terme. J'ai nommé PIERRE-GUY CARON. Ensemble, nous allons Tenir et Servir, puisque le devoir du C.A. est de travailler pour le bien de l'organisme. Une autre bonne nouvelle: nous



avons maintenant 307 Membres à vie. Bravo et continuons dans la même veine. On a signalé lors de l'assemblée annuelle que 198 membres n'avaient pas encore renouvelé leurs cartes de membres. Tous recevront tout de même leur bulletin de décembre qui sera accompagné d'un formulaire d'adhésion. Nous vous invitons à le compléter immédiatement et à le retourner. L'occasion est bonne de le faire! Mieux encore, pensez à devenir Membre à vie. Vous n'aurez plus besoin de voir chaque année à renouveler votre carte de membre. Pour rendre le processus plus facile, vous pouvez en répartir le paiement sur cinq versements. Les rappels aux membres pour le renouvellement de leurs cartes représentent une surcharge de travail pour le secrétaire ainsi que des frais d'administration et d'affranchissement. Je vous remercie à l'avance pour votre coopération et... votre renouvellement.

À notre prochain bulletin, nous serons en mesure de vous préciser la date et le lieu pour la tenue de notre partie de sucre annuelle. Une fiche d'inscription sera aussi de l'envoi. Vous pouvez organiser un BRUNCH aux dates et lieux qui vous conviennent. La seule obligation que le conseil d'administration y met est que l'événement doit s'autofinancer.

Je profite du bulletin de décembre pour vous souhaiter un Joyeux Noël et une Bonne et Heureuse année.

Jean-Guy Caron, président.

**“LA FÊTE DES CARON”
À VICTORIANVILLE
EN 97 - MOI J'Y SERAI
(Robert Caron, responsable)**

Je veux, avant tout, remercier sincèrement les Membres du Conseil d'Administration de notre Association, qui ont accepté que “La Fête des Caron” en 1997 ait lieu dans la belle région des Bois-Francs. En effet, l'événement se tiendra les samedi 27 et dimanche 28 septembre, à Victoriaville.

Pour ceux et celles qui ne sont pas familiers avec notre milieu, Victoriaville est située sur la rive sud du Fleuve St-Laurent, à mi-chemin entre Montréal et Québec, au sud de Trois-Rivières et au nord de Sherbrooke.

Comme je vous l'ai déjà mentionné lors de ma présentation à l'Assemblée Générale du 15 septembre dernier à Québec, nous mettrons en évidence les réalisations des **six (6) architectes Caron** qui, de 1868 à nos jours, soit depuis quatre (4) générations, auront accumulé près de cent trente (130) années de pratique professionnelle à leur crédit. Encore aujourd'hui, un de nos descendants exerce toujours à Montréal.

La carrière de ces architectes-constructeurs a débuté en 1868 à Princeville et à Arthabaska. En 1886, la famille de Louis (Père) déménage à Nicolet à la demande de l'Évêque qui désire doter son nouveau diocèse (division du diocèse de Trois-Rivières) d'églises, d'édifices religieux et d'enseignement, et autres. C'est donc principalement dans le diocèse de Nicolet mais aussi ailleurs au Québec, en Ontario et aux États-Unis, qu'ils oeuvreront. Leurs spécialités incluront : confection de plans et devis, construction et restauration de cathédrales, évêchés, églises, presbytères,

couvents, monastères, collèges, écoles, hôpitaux et hospices, hôtels de ville, édifices des postes, ponts de bois couverts et plusieurs belles résidences cossues, dont la non moins célèbre, construite en 1876 à Arthabaska pour Sir Wilfrid Laurier, maintenant devenue un Musée Provincial.

C'est sciemment que je veux éveiller en vous, lecteurs Caron, le goût de vouloir en savoir plus et même le désir de voir ce que des Caron comme nous tous ont su réaliser dans le passé et savent encore faire de nos jours.

Dans un prochain numéro, j'ajouterai quelques notes historiques, question de piquer davantage votre curiosité, et vous ferai part du programme proposé pour cette **grande réunion familiale de l'automne 1997 à Victoriaville.**

Je lance un appel à tous les Caron des régions environnantes de Nicolet, Victoriaville, Arthabaska, Trois-Rivières, Shawinigan, Drummondville et Sherbrooke. J'ai besoin de plusieurs Caron de bonne volonté pour assurer le succès de cette rencontre 97 où les Caron d'Amérique sont tous conviés.

Il est à souhaiter que tous les membres propagent la nouvelle à leur entourage et sollicitent d'autres Caron à adhérer à notre association s'ils ne l'ont pas déjà fait.

Notre slogan : .En 97 -"Moi j'y serai"

Je vous donne donc rendez-vous au prochain bulletin.

Cordialement vôtre,

Robert Caron

345, Olivier
Victoriaville (Qué) G6P 5H3
Tél. et Fax : 1-819-752-5920

LES CARON DE L'OUTAOUAIS (4)

DESCENDANTS DE NORBERT
(CONCLUSION)

Parmi les autres descendants de **NORBERT**, plusieurs s'illustrèrent dans la petite histoire régionale de l'Outaouais.

L'aîné de ses fils, **ARTHUR (7R613)**, marié à Georgianna LAFLAMME et décédé en 1929, eut trois fils: **LUCIEN (8R704)**, **ALBERT** et **WILFRID (8R746)**.

LUCIEN, époux de Jeanne GALARNEAU, fit carrière auprès de l'Union St-Joseph du Canada, cie d'assurance-vie. Musicien chevronné, il était membre de la Fanfare de Hull et de presque toutes les organisations paroissiales.

Il mourut en 1955, à l'âge de 66 ans, laissant cinq enfants: Georgette (Albert Drouin), Jeannine (Marcel Juneau), Marie-Paule, René (Thérèse Picard) et Armand.

ALBERT, Major dans les Forces armées canadiennes, avait épousé Blanche COLLYN. Il est décédé en 1954, âgé de 63 ans, sans laisser de descendants.

Le dernier, **WILFRID**, marié à Adélaïde SAVARD, obtint un doctorat es médecine vétérinaire de l'Université de Montréal, en 1917. Il pratiqua cette profession pendant douze ans, au sein de l'Armée canadienne, avant de devenir Percepteur des douanes au bureau de Hull, poste qu'il occupa pendant quelque trente années. Wilfrid sut s'impliquer dans plusieurs organismes communautaires dont, pour n'en nommer que quelques-uns: la Croix-Rouge canadienne, la Légion canadienne, la Chambre de Commerce, la Société historique et la Société de généalogie canadienne-française d'Ottawa-Hull. Il fut Juge de paix pour le district judiciaire de Hull pendant une quarantaine d'années. Durant le deuxième conflit mondial, il a été le responsable régional de la Sécurité civile en temps de guerre.

Wilfrid nous quitta en 1963, à l'âge de 67 ans, laissant derrière lui huit enfants: Lionel (Rosemonde Lambert), Olier (Dorothy Arnold), Madeleine (Maurice Morrissette), Aline (Guy Massé), Jean-Pierre (Constance Dupont), Robert (Louise Chéné), Gilles (Jeannine Raymond) et Lise (Dr Rhéal Charron).

Les trois derniers fils de **NORBERT**, **EUCLIDE**, **DAMIEN ET JOSEPH** s'associèrent pour opérer, pendant plusieurs années, à Hull, un commerce de mercerie sous la raison sociale de "CARON & FRÈRES".

EUCLIDE (7R316) qui avait épousé Mary Jane BYRNES, n'avait que 38 ans lorsqu'il mourut en 1901. Il laissait cinq enfants:

Edgar, Estelle (Stella), Jean, Arthur et Paul. Son aîné, **EDGAR (8R723)**, unit sa destinée à Loretta STEELE qui lui donna trois fils: Robert (Marguerite Hardy), Pierre et Michaël. Il avait élu domicile à Montréal où il rendit l'âme en 1964, âgé de 70 ans.

Son deuxième fils, **JEAN**, fit profession chez les Frères des Écoles Chrétiennes sous le nom de Frère James.

Le suivant, **ARTHUR**, embrassa le sacerdoce chez les Oblats-de-Marie-Immaculée. Détenteur de doctorats en Philosophie, en Droit canon et en Théologie, il fut tour à tour professeur de théologie, doyen de la faculté de droit canon et vice-recteur de l'Université d'Ottawa, poste qu'il occupa pendant plus de 20 ans.

Précieux conseiller, le R.P. Arthur Caron fut appelé à siéger au Conseil des Gouverneurs de l'Université pendant 24 ans. Éminent orateur et faisant autorité par ses connaissances, il fut souvent invité à prononcer des conférences tant au Canada, qu'aux États-Unis et même en Europe. Il a rempli, pendant plusieurs années, le rôle de Défenseur du lien matrimonial pour le Tribunal ecclésiastique de l'Archi-diocèse d'Ottawa.

Le R.P. Arthur Caron, o.m.i., s'éteignait le 4 mai, 1970, à l'âge de 71 ans. Quant au plus jeune fils d'Euclide, **PAUL**, il était mesureur de bois pour les grandes compagnie forestière. Il mourut célibataire, en 1963, à l'âge de 61 ans.

Le quatrième fils de **NORBERT, DAMIEN (7R278)**, a d'abord été menuisier, comme la plupart de ses frères, avant de s'associer à deux d'entre eux dans le commerce de mercerie. Philanthrope comme ses frères, il s'est dépensé au sein de plusieurs organismes paroissiaux, d'oeuvres caritatives et de cercles artistiques. Marié à Elise (Emma) **TRUDEL** qui l'a précédé dans la tombe, il laissa, à son décès survenu en 1945, dix enfants:

Juliette (Alexandre **DUPONT**), Gaston (Paulette **ST-LOUIS**), Rosette (Victor **LUPIEN**), Alexis (Germaine **THIBAUT**), François (Florence **McLENNAN**), Anne-Marie (Lionel **ROBERT**), Jacqueline (Me Louis **ROY**), Bernard (Fernande **MÉTAYER**), André et Raymonde.

L'un d'eux, **ALEXIS**, a laissé derrière lui un passé remarquable. Ses études commerciales terminées, Alexis devint courtier en assurances générales et fut très actif au sein d'associations tant locales que provinciales. En 1935, il était élu Membre de l'Assemblée législative du Québec où il siégea durant 6 ans, sous la bannière Libérale. Élu Maire de la ville de Hull en 1953, il remportera également, pendant son mandat de deux ans, la mise en nomination du Parti Libéral du Canada pour le comté de Hull. Victorieux aux élections de 1954, il siégera à la Chambre des Communes du Parlement canadien jusqu'à son décès en 1966. En 1964, il avait été proclamé "Homme de l'année" par la Chambre de Commerce locale, en reconnaissance de ses services à la population. À sa mort, outre son épouse, **ALEXIS** laissait quatre enfants: Suzanne (Clement Montgomery), Marie (Me Lambert Gibeault), Pierre (Claudette Laporte) et Louise.

Son fils, **PIERRE**, lui succéda comme Membre du Parlement jusqu'au scrutin général suivant. Ce dernier fut également Président-Directeur général de la Commission de transport de la Communauté régionale de l'Outaouais, depuis la création de l'organisme en 1971 jusqu'en 1980.

L'une des filles d'Alexis, **MARIE**, a été, elle aussi, particulièrement impliquée dans le milieu politique. Avocate de profession, elle siégea à la Commission scolaire Outaouais-Hull pendant douze ans. Elle en fut représentante à la Commission scolaire régionale de l'Outaouais durant sept ans. Elle fut appelé à remplir, durant quelques années, la fonction de Présidente de l'un et l'autre de ces niveaux scolaires. Par la suite, Marie fut successivement Présidente des Femmes Libérales du Canada et Vice-présidente du Parti Libéral du Canada. Elle a été, pour une période de neuf années, représentante du Canada au COMITÉ de l'O.N.U. "Pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes dans le monde".

Puis, en 1987, Marie était nommée régisseuse à la "Régie des Alcools, des Courses et des Jeux" du Québec, poste qu'elle occupa jusqu'à tout récemment. Marie est mère de deux filles: Nicole et Elaine (Mimi).

Nicole qui est également avocate, occupe depuis cinq ans la fonction de Juge de la Cour du Québec, pour le district judiciaire de Hull. **FRANÇOIS**, le troisième fils de **DAMIEN**, a complété ses études en droit à l'Université Laval, en 1926. Après plusieurs années en pratique privée, il se voyait décerner le titre de **Conseil du Roi**. Par la suite, il agit pendant quelque cinq ans comme Substitut au Procureur général.

Puis, en 1948, il était élevé à la magistrature auprès de la Cour Supérieure, pour le district judiciaire de Montréal. C'est d'ailleurs en cette qualité qu'il fut désigné pour présider la fameuse "Enquête sur la moralité à Montréal" qui passa à l'histoire.

François rendit l'âme, à sa résidence d'été, en 1969, sans laisser de descendants.

Un autre descendant de **DAMIEN, Jean LUPIEN**, fils de **ROSETTE**, a été pendant nombre d'années Président de la "Société centrale d'hypothèque et de logement", organisme fédéral voué à la facilitation de la construction résidentielle. Enfin, nous terminons le chapitre sur la lignée de **NORBERT CARON** avec son benjamin, **JOSEPH** et ses descendants.

Joseph avait de particulier qu'il a été le seul parmi les enfants de Norbert à voir le jour à Hull. Il avait pris pour épouse Theresa BURNS, en 1898. Associé à ses frères Euclide et Damien dans l'exploitation d'une mercerie, sous la raison sociale "Caron & Frères", **Joseph** manifestait beaucoup d'intérêt pour la politique. Ce qui l'amena à occuper les postes électifs suivants:

- . Echevin à la Ville de Hull, de 1908 à 1914;
- . Commissaire d'école, de 1912 à 1917;
- . Membre de l'Assemblée Législative de Québec, de 1919 à 1923.

Il était, paraît-il, de toutes les campagnes électorales des alentours. Sa facilité de parole et son style coloré en faisant un orateur recherché et apprécié par les candidats de son bord. Joseph s'éteignait le 25 juillet, 1954, à l'âge de 83 ans laissant trois enfants: Georges (Marguerite RICHER), Pauline et Madeleine (Victor LEMIRE).

Son fils, **GEORGES**, avocat de profession, a été pendant plusieurs années protonotaire au Palais de Justice de Hull. Il fut aussi professeur à la Faculté de Droit de l'Université d'Ottawa. Georges mourut subitement en 1964, laissant, outre son épouse, quatre enfants: Jean, Jacques, André (Marguerite BILODEAU) et Suzanne (Robert COUTURE).

J.-Gilles Caron

DIVERS

Les Caron ne font pas exception à la vue d'un bon plat. Ils peuvent le savourer, même à la vue de sa photo. Q'est-ce à dire lorsqu'ils en sentent l'arôme durant la cuisson! L'hiver est une saison idéale pour essayer de nouveaux plats. Le carême n'a-t-il pas été institué pour nous ramener ensuite à la réalité? Entre-temps, la bonne chère a sa place et s'il vous plaisait de faire goûter aux autres ce que vous trouvez de suprême, de parfait, de... ne vous gênez pas pour nous en glisser la recette que nous publierons au Bulletin. Ce n'est peut-être pas une mauvaise idée!

AVIS DE RECHERCHE

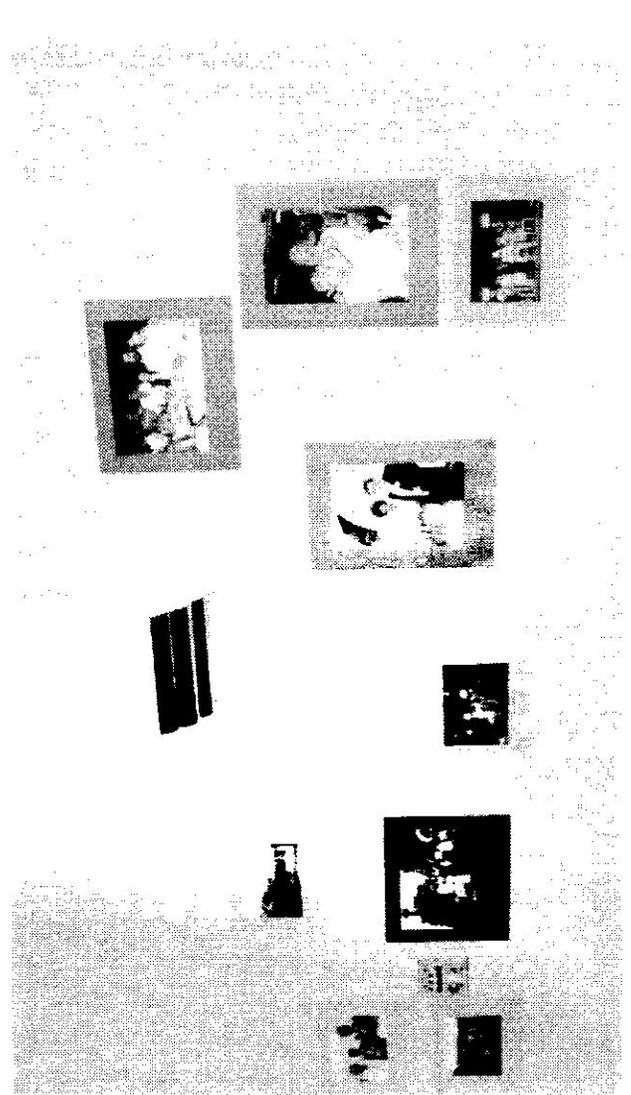
Rien de perdu, sauf qu'il faut penser à la relève. L'auteur de ces lignes est bien prêt à laisser à d'autres pour les prochaines années le soin de diriger la rédaction du Bulletin des Caron. Après trente-sept numéros, la vitesse de croisière est bien prise, croyons-nous. Plusieurs Caron ont à leur disposition des ordinateurs et des logiciels qui n'attendent que cette chance pour prendre le virage information et mettre au service de l'Association leur temps libre et leur désir d'aider par ce créneau moderne. La ou les personnes qui accepteraient ce beau défi pourraient profiter des dossiers déjà préparés que nous leur ferions parvenir. Mieux encore, ils y mettront ce sang nouveau dont toute organisation a besoin pour se renouveler et demeurer à jour. Nous attendons les candidatures!

DATES DE TOMBÉE

Pour arriver à publier à temps les quatre numéros saisonniers, nous invitons nos correspondants à s'en tenir aux dates suivantes de tombée pour leurs articles:

- 1 février** pour le printemps,
- 1 mai** pour l'été
- 1 août** pour l'automne et
- 1 novembre** pour l'hiver.

Michel Caron, directeur du Bulletin



Notre président-fondateur, M. Henri Caron, dont l'allocution rappelle les bons moments de la vie de notre Association et un encouragement à poursuivre.

* Participation à l'assemblée générale de 1996.

* Au nombre des décorations figuraient ces photographies qui rappelaient le vécu de notre Association.

LIGNÉE DE VICTOR CARON

CARON, Robert probablement f. Jehan Caron & Marguerite..... r. Rouen, St-Vivien / Normandie	m. 1637-10-25 N.-D. de Québec	Marie CREVET f. Pierre Crevet & Marie Lemercier r. Bénouville/ arrond. Caen / Normandie
CARON, Robert f. Robert Caron & Marie Crevet	m. 1674-11-14 Château-Richer	Marguerite CLOUTIER f. Jean Cloutier & Marie Martin
CARON, Ignace f. Robert Caron & Marguerite Cloutier	m. 1707-11-15 Ste-Famille, Ile d'Orléans	Marie GAULIN f. Robert Gaulin & Élisabeth Létourneau
CARON, Joseph f. Ignace Caron & Marie Gaulin	m. 1735-11-07 La Pocatière	M-Josephite LIZOT f. Joseph Lizot & Françoise Dancause
CARON, Abondance f. Joseph Caron & M-Josephite Lizot	2 ^e m. 1805-02-19 Montmagny	Catherine COUILLARD f. Charles Couillard & Catherine Durocher
CARON, Thomas f. Abondance Caron & Catherine Couillard	m. 1833-01-22 St-Pierre / Mgny	Marie-Marguerite Bernier f. Pierre Bernier & M-Reine Dandurand
CARON, Alfred f. Thomas Caron & Marguerite Bernier	m. 1865-01-17 Buckland / Bellechasse	Delvina LAPRISE f. François Laprise & Marie Blais
CARON, Octave f. Alfred Caron & Delvina Laprise	m. 1893-07-03 Westerly / R. I.	Odile BOUCHER f. Téléspore Boucher & Delvina Coulombe
CARON, Arthur f. Octave Caron & Odile Boucher	m. 1928-06-06 St-Paul / Mgny	Prudentienne DENEULT f. Pierre Deneault & Alvine Labrecque
CARON, VICTOR f. Arthur Caron & Prudentienne Deneault	m. 1954-07-31 St-François, Mgny	Françoise LAMONDE f. Antonio Lamonde & Marie-Anne Paré

Enfants: Marie, Jean-René, Louis.

abréviations

arrond.: arrondissement
ct : contrat de mariage
f. : fils/fille
m. : mariage
r. : réside

Cette généalogie s'applique également à M. Victor Caron, secrétaire de l'Association, et à Mme Gilberte Caron, tous deux membres à vie.

Mme Françoise Lamonde est une descendante de Guillaume Couture. Dans les descendants de ce dernier, il y a une branche qui se serait appelée "Couture, dit Lamonde", puis depuis quatre générations: "Lamonde". (V.C.)

RECETTES ET DÉPENSES
POUR L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 AOÛT 1996. (NON VÉRIFIÉ)

RECETTES

Activités	10 933.00
Cartes de membres	3 998.00
Dons	1 081.00
Intérêts de banque	3 526.00
Ventes de volumes	205.00
Ventes d'articles divers	<u>1 179.00</u>
	20 922.00 \$

DÉPENSES

Activités	10 186.00
Bulletins et journaux	2 078.00
Cotisations	1 200.00
Dons et abonnements	311.00
Frais de banque	11.00
Frais de déplacement et représentation	2 126.00
Matériel pour revente (Inventaire)	6 334.00
Photocopies et secrétariat	439.00
Poste	1 615.00
Taxes corporatives et foncières	37.00
Téléphone	<u>427.00</u>
	24 764.00 \$

EXCÉDENT DES RECETTES SUR LES DÉPENSES (-) 3 842.00 \$

ACTIF

Encaisse	2 970.00	
Débiteurs	0.00	
Frais imputables au prochain exercice	550.00	
Certificats Membres à Vie	32 400.00	
Certificats Association	13 000.00	= 48 920.00 \$

PASSIF ET EXCÉDENT ACCUMULÉ

Revenus perçus d'avance	650.00	
Cotisations à vie	34 250.00	
Excédent accumulé	14 020.00	= 48 920.00 \$

Le déficit de (-) 3 842 \$ est imputable à la publication du volume de généalogie que nous avons dû refaire cette année.

Claude Caron,

trésorier. Montmagny

ASSOCIATION DES FAMILLES CARON
D'AMÉRIQUE, INC.
NOTES COMPLÉMENTAIRES
DE L'EXERCICE TERMINÉ LE 31 AOÛT
1996

1- **STATUT DE L'ORGANISME**

L'ASSOCIATION DES FAMILLES CARON D'AMÉRIQUE, INC. est un organisme en vertu de la 3e partie de la Loi sur les compagnies du Québec.

2- **CONVENTIONS COMPTABLES.**

Revenus d'intérêts:

Les revenus d'intérêts sont comptabilisés sur une base de caisse.

Matériel pour revente:

Les achats de matériel et volumes pour revente sont inscrits à la dépense lors de l'achat. Le solde en stock en fin d'année n'est pas comptabilisé.

Cotisations à Vie:

Les cotisations à Vie sont considérées comme dette tant que le membre est éligible; par la suite elles sont virées à l'excédent accumulé.

Immobilisations:

Les immobilisations de l'Association, s'il y a lieu, ne sont pas inscrites au bilan.

Gertrude Robichaud qui ont célébré le 26 juin 1996 leur 50^{ème} anniversaire de mariage. Mmes Rose et Gertrude sont les filles de Mme Marie-Anne CARON et de M. Xavier Robichaud.



Une famille de quatre générations. En effet, depuis le 17 octobre 1995, la famille de M. Patrick CARON compte un petit-fils de plus, mais celui-ci est le quatrième de la génération. Depuis 4 générations, le 7^{ième} rang de St-Cyrille voit des Caron y vivre dans cette maison qui appartient à la famille depuis 1900, c'est-à-dire 96 ans.

Sur la photo: Patrick:	7 mai 1912
Émilien:	16 mars 1939
René:	15 juin 1968
Claudiel:	17 octobre 1995

M. Gilbert CARON et Mme Gilberte Pelletier de L'Ancienne-Lorette qui ont célébré récemment leur 50^{ème} anniversaire de mariage. Ils demeuraient autrefois à Saint-Épiphane, comté de Rivière-du-Loup. On leur souhaite d'autres années de santé et de bonheur.

Félicitations à Mario CARON qui a remporté une médaille d'argent aux épreuves de goalball aux jeux paralympiques d'Atlanta. Mario, handicapé visuel, est détenteur du titre de champion marqueur du goalball et il a connu sa meilleure performance internationale depuis ses débuts dans ce sport, il y a quinze ans.

L'athlète CARON est le fils de Jean-Paul Caron (1167) et de Marie-Marthe Gaudreault de Saint-Jean-Port-Joli.

NOUS SALUONS :

Mme Brigitte CARON, romancière, auteure de "La fin de siècle comme si vous y étiez (moi j'y étais)". Un roman de 244 pages publié aux éditions XYZ. On dit d'elle: "On ne rencontre pas très souvent chez les romanciers débutants un talent aussi évident que celui de Brigitte Caron. Même en cédant à presque tous les caprices de l'air du temps, sa prose garde une élégance, une fermeté tout à fait remarquable". (L'Actualité, août 1995)

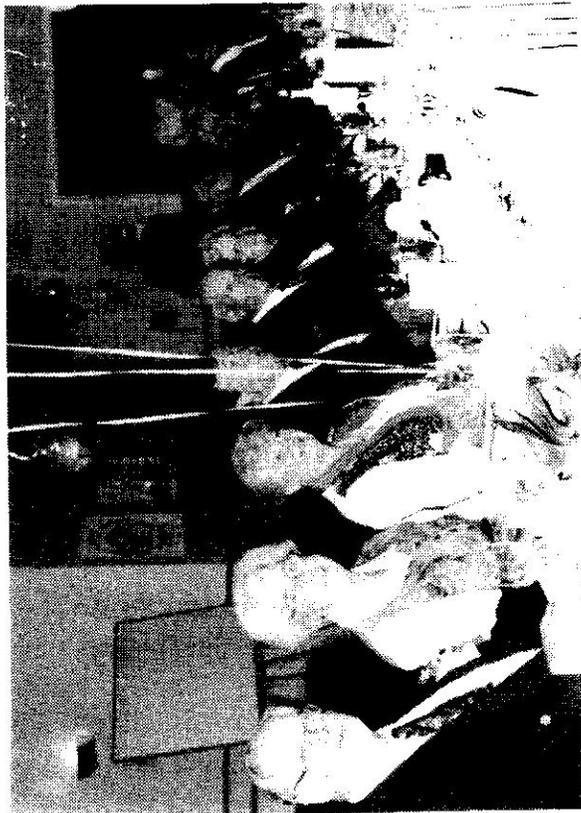
M. Maurice Pelletier et Mme Rose Robichaud, M. Ulric Pelletier et Mme



Le groupe des collaborateurs de Jean-Claude qui était responsable de l'organisation des fêtes du dixième anniversaire.



La famille des Fortin (Caron) de St-Aubert de L'Islet, de plus en plus fidèles à nos rencontres.



La table d'honneur qui accueillait aussi les présidents actuel et fondateur.



Remise en 1996 de certificats de membres à vie.

HOMMAGE À UNE NOBLE MÈRE!..

C'est la fête annuelle. Nous sommes chez Claudette Caron, épouse de Jean-Guy Auclair (Ste-Foy, Québec). Nous avons tenu à immortaliser sur photo la rencontre d'une famille issue de Rosaire (Rosario) Caron, décédé en janvier 1987, marié à Armoza Auclair.

Nous rendrons hommage, aujourd'hui à notre mère qui a perpétué la lignée des CARON en donnant naissance à 17 beaux enfants ! (photo à l'appui...) Notre mère a maintenant 88 ans. Elle réside au Foyer de L'Hospitalité à Saint-Prosper, Beauce sud. Elle nous a laissé la maison familiale. Elle voulait ainsi s'assurer que ce serait un lieu de retrouvailles où il ferait bon partager ensemble sur tous ces souvenirs qui ont tramé la vie de ses enfants. Nous sommes 17 enfants, tous vivants, dont 8 garçons et 9 filles. De ces enfants sont nés 42 petits-enfants. Puis, nous comptons plusieurs arrière-petits-enfants. Par surcroît, deux arrière-arrière-petites-filles continuent actuellement la lignée. Dans un article ultérieur, nous nous ferons connaître dans cette descendance. Emmanuel Caron, le fils aîné de Rosaire, époux de Jacqueline Audet, est membre à vie de l'Association des familles Caron d'Amérique inc. Voici les ancêtres Caron de Rosaire, la date de leur mariage et le lieu de résidence au moment du mariage.

Rosaire Caron	Armoza Auclair	7 juin 1927	Ste-Rose-de-Watford
Edmond Caron	Angéline Lacroix	8 octobre 1888	St-François-de-Beauceville
Georges Caron	Lucie Fortin	25 septembre 1860	Beauceville
Pierre Caron	Ursule Morin	9 novembre 1830	Ste-Marie, Beauce
Augustin Caron	Marie Létourneau	14 janvier 1800	St-Joseph, Beauce
Jean-Baptiste Caron	Geneviève Lessard	14 novembre 1763	Ste-Anne-de-Beaupré
Augustin Caron	Josephite Pépin Lachance	10 février 1740	Ste-Anne-de-Beaupré
Robert Caron	Marguerite Cloutier	14 novembre 1674	Château-Richer, Montmorency
Robert Caron	Marie Crevet	25 octobre 1637	Québec (N.D.)

Hommage à cette noble famille! Nous en sommes fiers, comme nous sommes fiers d'assurer en si grand nombre la continuité de la belle famille Caron d'Amérique.

Ghislaine Caron,

(mère de Marie-Noëlle Caron)

Saint-Hyacinthe, Québec.



1 ère rangée: Gilberte, Ghislaine, Mme Rosaire Caron (Armoza Auclair) Suzanne, Huguette.
 2 ème rangée: Jean-Claude, Gaétan, Patricia, Jocelyne, Hervé, Claudette, Bruno.
 3 ème rangée: Gabriel, Candide, Emmanuel, Marielle, Laurier, Bertrand.

PRESIDENT'S MESSAGE

Greetings to one and all:

I will begin by congratulating the organizing committee for the gathering which marked the tenth anniversary of the creation of the "Association des familles Caron d'Amérique" as well as the 360th anniversary of the arrival of our ancestor Robert to North America. This gathering was most ably organized by our Vice-President Jean-Claude who headed the organizing committee. I thank him as well as his committee for a well deserved success. I would like to thank also Nicole who organized the golf tournament.

My thanks go to all our members and their friends who attended our gathering. We were approximately two hundred in attendance. Your participation went a long way toward contributing to its success. An original idea was to invite the ex-presidents as well as the current president to attend as guests of honour.

The only hitch we experienced was the cancellation of our cruise aboard the "bateau-mouche" on account of bad weather, over which we had no control. Instead, we managed to charter two buses, one to the Museum of Civilisation and the other to Place Laurier, a local shopping mall.

Our thanks go also to the Holiday Inn in Sainte-Foy, near Québec City, for the food, the accomodation and the decorations. Everything was perfect.

Sometime ago, I asked our Director-General to organize our 1997 gathering. No sooner asked than done! I am glad to report that Raymond has already negotiated our next gathering which will take place on 27 and 28 september 1997 in Victoriaville. The hotel accomodation and the orchestra have already been booked. Raymond will be working closely with Robert.

I wish to attend a warm welcome to the new

member of our Board of Directors to replace Cécile whose term has expired. I refer to Pierre-Guy. Together we will serve, as the aim of the board of Directors is to work for the benefit of the organization.

Good news! We are 307 life members. I congratulate you and let's keep up the good work! It was reported at the general meeting that 198 members had not renewed their membership up to the December 1996 bulletin. Everyone will receive the bulletin along with a membership renewal form. To renew your membership, just complete the form and return it to us. Now is the time to do it before you forget.

Think about becoming a life member and you will no longer have to remind yourself to renew your membership each year. It is easy and you may even spread the cost in five instalments. You must realize that sending out reminders each year to renew membership increases our workload, not to mention the cost in postage fees. I ask for your cooperation and I thank you in advance for renewing your membership.

The date, place and time of our sugar-bush party will be made known in the next bulletin. A registration form will be available at that time.

Any group anywhere is free to organize a brunch at a place and time of their choosing. The only thing your Board of Directors asks is that these activities be self-supporting.

I take the opportunity afforded me by the December bulletin to wish you, one and all, a Merry Christmas and a Happy New Year.

Jean-Guy Caron, President

Les membres du conseil d'administration de notre association pour 1996-1997.

Pierre-Guy, administrateur, Claude, trésorier, Jeannine, administratrice et exécutif, Gilles, administrateur, Jean-Claude, vice-président, Odile, administratrice et exécutif, Victor, administrateur. Absents: Jean-Guy, président, et J.-Édouard, administrateur. (Tous des CARON, évidemment!).



Ils ont accepté de vous transmettre leurs numéros de téléphone dont la liste suit:

Jean-Guy Caron: (418) 667-7597
 Victor Caron: (418) 871-5458
 J.-Édouard Caron: (418) 682-3297
 Jeannine Caron: (514) 663-9164
 Pierre-Guy Caron: (514) 835-9755

Jean-Claude Caron: (418) 688-0376
 Claude Caron: (418) 248-2262
 Odile C. Cloutier: (418) 248-3121
 J.-Gilles Caron: (819) 682-4119
 Raymond Caron: (418) 623-0717

Félicitations à ces frères et soeurs qui assistaient à notre assemblée générale de 1996 à Ste-Foy. Nous retrouvons dans l'ordre habituel: Rollande de Baie-Comeau, Hermance de Port-Cartier, Marguerite de Shawinigan, Cécile de London, Ontario, Rita de Ancienne-Lorette, Louis-Ange de Baie-Comeau et Robert de Saint-Damase. Toujours tous des CARON!



BIENVENUE SUR INTERNET

Plusieurs CARON se sont déjà abonnés à INTERNET et en profitent. Ce sera une bonne nouvelle que de leur annoncer la possibilité de rejoindre notre Association et ses pages de généalogie sur ce réseau électronique. Le travail a été fait dernièrement grâce à l'expertise de Louis-Philippe Caron, notre généalogiste. Il faut mentionner la précieuse collaboration de la "Société Généalogique de l'Est du Québec" (SGEQ) et du serveur communautaire "Libertel Rimouski".

Notre Association des familles Caron d'Amérique est la **première** famille souche à offrir sa généalogie sur Internet. Ce service est gratuit, excepté pour l'inscription comme membre de la SGEQ. D'autres familles ont déjà leur page mais pas la généalogie. Nous vous informerons des futurs développements. L'adresse électronique est :

<http://www.euld.org/ville/sgeq/familles>

Celle de Louis-Philippe Caron est :

philcar@quebectel.com

Nous profitons de cette nouvelle pour demander aux abonnés de nous faire connaître leur adresse électronique afin que nous puissions la publier dans le prochain numéro du Bulletin. L'avenir est déjà là ! Tout simplement la faire parvenir au directeur du Bulletin à l'adresse suivante :

Michel Caron
161, route 222, c.p. 74
Racine (QC)
J0E 1Y0

Téléphone: (514) 532-2142
Télécopie: (514) 532-2143



MESSAGE DU SECRÉTAIRE ET RESPONSABLE DU RECRUTEMENT

Dernier numéro... Eh ! Oui ! C'est le dernier numéro de TENIR ET SERVIR pour ceux (ou celles) qui n'ont pas renouvelé leur adhésion à l'Association pour l'année 1996-1997.

Si c'est votre cas, peut-être que le meilleur moyen de ne pas "remettre en oubli" serait de compléter **immédiatement** le feuillet inclus dans ce numéro et de nous le retourner par le **prochain courrier**. Qu'en pensez-vous ?

Si vous avez déjà renouvelé votre adhésion à l'Association pour 1996-1997, peut-être pourriez-vous utiliser le formulaire pour recruter un nouveau membre. Une bonne idée, n'est-ce pas ? De cette façon, tous nos formulaires seront utilisés...

Vous savez, votre Association compte beaucoup sur votre appui et votre dynamisme pour perpétuer le rayonnement des familles Caron tant à l'étranger qu'au Québec. Donc, ensemble pour **TENIR ET SERVIR**.

Victor Caron

Secrétaire et responsable du recrutement.

(La petite main et l'étoile qui figurent sur la première page sont déjà là pour signaler à votre attention ce que notre secrétaire vous rappelle. Nous souhaitons vous garder au sein de l'Association car c'est vous en êtes le



et la vie)

Nos 250 premiers jours sur Internet: le bilan

par Jean-Pierre Levasseur (500)

Voilà maintenant plusieurs mois que notre page Web est accessible aux chercheurs en généalogie du monde entier. Voici un compte rendu de nos réalisations et des nouveaux projets pour le dernier trimestre de 1996.

Nous pouvons estimer à près de 4000 le nombre de visiteurs ayant accédé à notre site «activité» (<http://quebectel.com/sgeq>), et cela, sans compter les accès à notre site «conférences et base de donnée» (<http://www.eclld.org/ville/sgeq>). Cette fréquentation dépasse largement nos espérances. Nous pouvons affirmer que le fait d'avoir développé ce nouveau média contribue largement à faire rayonner l'expertise de la Société Généalogique de l'Est du Québec, à travers tout le Québec et même au-delà. De nombreux contacts ont été établis avec des généalogistes du monde entier et toutes les réactions recueillies ont été très positives. Une douzaine de nouveaux membres ont d'ailleurs adhéré à la S.G.E.Q. par le biais de notre formulaire d'adhésion électronique.

Dici les prochaines semaines, nous prévoyons mettre en fonction l'interrogation des bases de données des membres. Il faut préciser que ce genre d'accès sera limité aux personnes membres de la S.G.E.Q., et qu'il ne sera pas possible à un utilisateur de télécharger en bloc les données rendues disponibles par nos membres. Ces derniers pourront y mettre en toute confiance leurs données en format gedcom. Nos partenaires de Libertel Rimouski devraient mettre au point le système d'accès à ces fichiers, et le tout devrait être en fonction d'ici les prochaines semaines. Nos six conférences sont maintenant accessibles par Internet (<http://www.eclld.org/ville/sgeq>) et la section «Questions & Réponses» sera rendue disponible sous peu. Veuillez les consulter régulièrement et n'hésitez pas à y intervenir.

Libertel : un service qui vous permet de voyager sur Internet

Libertel Rimouski, unique au Québec, est issu d'un projet communautaire visant à permettre aux gens de la région de voyager sur internet en obtenant les mêmes services que dans les grands centres urbains. Libertel permet aux utilisateurs de voyager gratuitement sur internet 20 minutes par jour. Les membres voient bonifier leur accessibilité à 60 minutes quotidiennement pour une cotisation de seulement 50\$ par an, soit l'équivalent de 14 cents l'heure. Pour vous abonner à Libertel Rimouski par mode électronique, communiquez au (418)724-7682. Pour information : Libertel Rimouski, 77, 2e Rue Ouest, Rimouski, G5L 4X3 ou communiquez avec le soussigné. Libertel Rimouski, un projet communautaire né d'une grande passion pour l'informatique.

En 1987, un groupe de quarante-cinq CARON se rendait en France comme touristes et aussi dans le but de rechercher le lieu d'origine de notre ancêtre Robert. Plusieurs d'entre-eux étaient présents à l'assemblée générale de 1996 et ont consenti à poser pour l'occasion.



La relève: nous vous encourageons à accepter des responsabilités qui assureront l'avenir de notre Association



ILS NOUS ONT QUITTÉS

- Mme Laura Caron, épouse de M. Clément Beaulieu, décédée le 28 août 1996 à l'âge de 49 ans.

- M. Paul-René Caron, (*) époux de Mme Germaine Richard, décédé le 12 octobre 1996 à l'âge de 78 ans. Il était le frère de Laurin, Emmanuel, Céline et Raymond, tous membres de notre Association et assistait régulièrement à nos rencontres. (*) 8R69

- Mme Pauline Caron, épouse de feu Georges Cliche, décédée le 28 septembre 1996 à l'âge de 83 ans. Elle demeurait à Québec.

- M. Paul-Henri Caron, époux de Mme Blanche Paradis, décédé le 1 juillet 1996.

- M. Henri-Louis Caron, (*) époux de Mme Marie-Anna Caron, décédé au C.H.U.L. le 21 mai 1996 à l'âge de 87 ans. Il demeurait au Lac Saint-Charles. (*) 8R961

- M. François-Albert Caron, (*) époux de Mme Simone Lessard, décédé à l'Hôtel-Dieu de Lévis le 17 septembre 1996 à l'âge de 90 ans et 10 mois. Il demeurait à Lévis, secteur Lauzon. (*) 8J263

- Mme Lisette Caron, épouse de M. Jean-Robert Pelchat, décédée le 3 octobre 1996. Elle demeurait au Lac Beauport.

- M. Gaston Caron, décédé le 30 mai 1996 à l'âge de 69 ans à Pittfield, Mass. Il était le frère de Mmes Claire et Madeleine Caron, membres de l'Association.

- **Mme Annette Caron-St-Pierre**, épouse de feu **M. Jean Maurice St-Pierre**, décédée à Cap-de-la-Madeleine le 28 juillet 1996 à l'âge de 79 ans. Elle était la soeur de M. François Caron, directeur de la ~~fe~~ **Montreal** en 1992

- Mme Thérèse Caron, épouse de M. Laurent Renaud, décédée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus le 6 août 1996 à l'âge de 66 ans. Elle demeurait à Beauport.

- Mme Colette Bélanger, décédée à l'hôpital Laval le 19 août 1996 à l'âge de 58 ans. Elle était la fille de feu Freddy Bélanger et de dame Cécile Caron. (*) 8R135

- Mme Alberte Houle, épouse de feu M. Émile Caron (*), décédée au Foyer Bon Secours de L'Islet-sur-Mer le 29 juillet 1996 à l'âge de 92 ans et 7 mois. (*) 8R933.2

- M. Jos.-Clément Caron (*), époux de dame Monique Desrochers, décédé au centre d'accueil St-Tite-des-Caps le 9 septembre 1996 à l'âge de 82 ans. Il demeurait à Ste-Anne-de-Beaupré. (*) 9R952

- M. Maurice Caron, époux de Mme Micheline Collin, décédé le 7 septembre 1996 à l'âge de 40 ans. Il demeurait à Brossard.

- M. Jacques Caron, époux de Mme Constance Morin, décédé à Montréal le 5 juin 1996 à l'âge de 68 ans.

- Mme Rolande Bergeron, épouse de feu M. Albani Caron (*), décédée à Pierrefonds le 12 juillet 1996 à l'âge de 73 ans. (*) 9R1620

- Mme Marie-Marthe Robichaud, décédée au CLSC des Trois-Saumons le 8 janvier 1996. Elle était la fille de Mme Marie-Anna Caron et de M. Xavier Robichaud.

- Mme Jeanne-Louise Caron, épouse de M. Clément Beaulieu, décédée à l'hôpital Maisonneuve-Rosemont le 28 août 1996 à l'âge de 49 ans. Elle était la fille de M. Dominique Caron (*) et la soeur de Lucie Caron-Turcotte de Mercier, de Marcel Caron de Val-Brillant et de Francine Caron Blouin de St-Léon-le-Grand, tous trois membres à vie de notre Association. Elle demeurait à Saint-Constant. (*) 8J144

L'Association des familles Caron d'Amérique offre ses plus sincères condoléances aux familles éprouvées.

(Prière d'aviser notre Association du décès de tout membre des familles Caron d'Amérique).

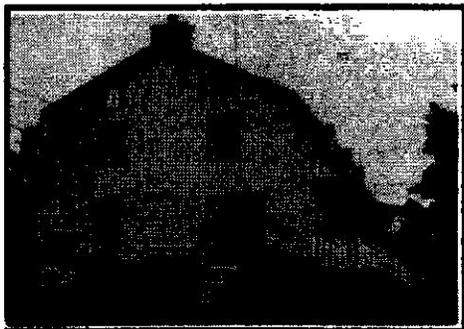
Société Canadienne des postes
 Envoi de publication canadienne, contrat no. 94676
 Bulletin de L'Association des familles Caron d'Amérique, inc.
 C.P. 6700, Sillery (Québec) Canada. G1T 2W2 (418) 653-2137
 Édité par: La Fédération des familles-souches québécoises, inc.
 C.P. 6700, Sillery (Québec) Canada. G1T 2W2 (418) 653-2137

Le Bulletin de L'ASSOCIATION DES FAMILLES CARON D'AMÉRIQUE, inc. est publié par l'Association qui en assume les frais d'impression et d'expédition à ses membres. La rédaction en a été confiée à Michel Caron, 161, route 222, c.p. 74, Racine. (Qué) J0E 1Y0. Téléphone: (514) 532-2142 et télécopieur (FAX) (514) 532-2143.

Collaborateurs pour le présent bulletin: M. Jean-Guy Caron, M. Claude Caron, M. Jean-Claude Caron, M. J.-Edouard Caron, M. Gilles Caron, Mme Florence Caron-Paré, M. Victor Caron, M. Robert Caron, M. Raymond Caron, directeur général et plusieurs autres correspondants que nous remercions.

Liste de prix des articles offerts par notre Association	Membres à vie	Membres annuels	Non membres
Casquettes	5 \$	6 \$	10 \$
Macarons	1 \$	2 \$	3 \$
Épinglettes	5 \$	7 \$	10 \$
Plaques d'immatriculation	6 \$	8 \$	12 \$
Armoiries sous plexiglass	-----Non disponibles-----		
Papier pour correspondance: 1 enveloppe de 10 feuilles(*)	2 \$	2 \$	2 \$
Cartes & enveloppes: 1 paquet de 2	1,50 \$	1,50 \$	1,50 \$
Jeux de cartes	2 \$	3 \$	5 \$
Gilets	10 \$	20 \$	25 \$
Livres de généalogie	15 \$	20 \$	25 \$

SVP Ajouter 15 % pour les frais de poste. (*) Sur chaque feuille de papier à correspondance figure la photo de la maison de M. Thomas Simard érigée sur la terre de Robert Caron.



Maison habitée par
 M. Thomas Simard à
 486, Côte Sainte-Anne
 sur la terre de l'ancêtre
 Robert Caron
 et de Marie Crevet